



*Lamborghini*  
CALORECLIMA

AZIENDA CERTIFICATA ISO 9001



cod. 3541M741 - Rev. 00 - 07/2018

EAC  EL-DB N 32 / 47 / 62 / 78 / 95

**9B** INSTRUCTIONS FOR USE, INSTALLATION AND MAINTENANCE

**: F** INSTRUCTIONS D'UTILISATION, D'INSTALLATION ET D'ENTRETIEN

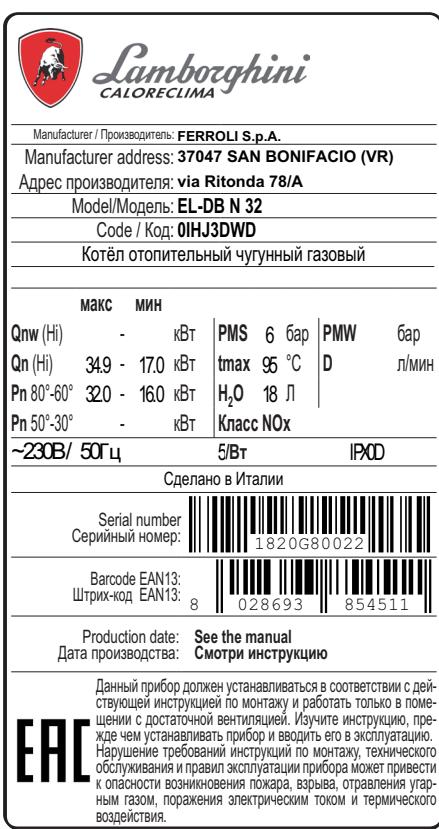
**RU** ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ, МОНТАЖУ И ТЕХОБСЛУЖИВАНИЮ



- Внимательно прочитайте предупреждения, содержащиеся в настоящем руководстве
- После установки котла проинформируйте пользователя о принципе работы аппарата и передайте ему настоящее руководство; оно является существенной и неотъемлемой частью изделия и должно быть бережно сохранено для использования в будущем
- Установка и техническое обслуживание должны осуществляться квалифицированными специалистами в соответствии с действующими нормативами, согласно инструкциям изготовителя и прошедшим курс обучения в специализированном центре.  
Запрещается выполнять какие-либо операции с опломбированными регулировочными устройствами. Запрещается выполнять какие-либо работы на опломбированных регулировочных устройствах
- Неправильная установка или недлжащее техническое обслуживание могут быть причиной вреда для людей, животных и имущества. Изготовитель не несет никакой ответственности за ущерб, связанный с ошибочными установкой и эксплуатацией аппарата, а также с несоблюдением предоставленных им инструкций
- Перед выполнением любой операции очистки или технического обслуживания отсоедините прибор от сетей питания с помощью главного выключателя и/или предусмотренных для этой цели отсечных устройств
- В случае неисправной и/или ненормальной работы агрегата, выключите его и воздерживайтесь от любой попытки самостоятельно отремонтировать или устранить причину неисправности. В таких случаях обращайтесь исключительно квалифицированному персоналу. Возможные операции по ремонту/замене комплектующих должны выполняться только квалифицированными специалистами с использованием исключительно оригинальных запчастей. Несоблюдение всего вышеуказанного может нарушить безопасность работы агрегата
- Настоящий агрегат допускается использовать только по тому назначению, для которого он спроектирован и изготовлен. Любое другое его использование следует считать недлжающим и, следовательно, опасны
- Упаковочные материалы являются источником потенциальной опасности и не должны быть оставлены в местах, доступных детям.
- Не разрешается использование агрегата лицами (в том числе, детьми) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или лицами без надлежащего опыта и знаний, если они не находятся под непрерывным надзором или проинструктированы на счет правил безопасного использования агрегата.
- Приведенные в настоящем руководстве изображения дают упрощенное представление изделия которое может несущественно отличаться от готового изделия
- **УКАЗАНИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ ОБОРУДОВАНИЯ**  
Утилизация оборудования должна производиться в специализированных предприятиях согласно действующему законодательству.
- **УКАЗАНИЯ ПО ХРАНЕНИЮ ОБОРУДОВАНИЯ**  
Для обеспечения правильных условий хранения, строго придерживаться указаниям в руководстве по эксплуатации и маркировке на упаковке.  
Оборудование должно храниться в закрытом и сухом помещении, в отсутствии токопроводящей пыли и паров химически активных веществ, разрушающих изоляцию токопроводов. Срок хранения не должен превышать 24 месяца. По истечении 24 месяцев необходима проверка целостности оборудования.
- **РЕСУРС РАБОТЫ И СРОК СЛУЖБЫ**  
Срок службы зависит от условий эксплуатации, установки и технического обслуживания.  
Установка оборудования должна производиться в соответствии с действующим законодательством, а изнашивающиеся детали должны быть своевременно заменены.  
Решение о прекращении эксплуатации, списании и утилизации принимает Владелец исходя из фактического состояния оборудования и затрат на ремонт.  
Срок службы - 10 лет.
- Заводская табличка находится на задней стороне котла.

	Данный символ означает "Осторожно" и сопровождает все указания, касающиеся безопасности. Строго придерживайтесь таких указаний во избежание опасности вреда для здоровья людей и животных и материального ущерба.
	Данный символ обращает внимание на важное указание или предупреждение.



<b>Qnw (Hi)</b>	Макс. теплопроизводительность системы ГВС (Hi)
<b>Qn (Hi)</b>	Макс. теплопроизводительность системы отопления (Hi)
<b>Pn 80°-60°</b>	Макс. теплопроизводительность системы отопления (80/60°C)
<b>Pn 50°-30°</b>	Макс. теплопроизводительность системы отопления (50/30°C)
<b>PMS</b>	Макс. рабочее давление в системе отопления
<b>tmax</b>	Макс. температура в системе отопления
<b>H<sub>2</sub>O</b>	Объем воды в системе ГВС
<b>NOx</b>	Класс по выбросам NOx
<b>PMW</b>	Макс. рабочее давление в системе ГВС
<b>D</b>	Расход ГВС при Δt 30°C

<b>Serial Number</b>	<b>18 = Год выпуска</b> <b>20 = Производственная неделя</b> <b>G8 = Линия сборки</b> <b>0022 = Прогрессивное число</b>
----------------------	---

Маркировочная таблица находится на правой стороне агрегата.



## 1. ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### 1.1 Предисловие

Уважаемый покупатель,

Благодарим Вас за то, что Вы выбрали котел производителя, имеющий самую современную конструкцию, выполненный по передовым технологиям и отличающийся высокой надежностью и качеством. Просим Вас внимательно прочитать настояще руководство, т.к. в нем приводятся важные указания по безопасности установки, эксплуатации и технического обслуживания агрегата.

**EL-DB N** Котел представляет собой тепловой генератор для отопления и ГВС, в котором могут быть использованы жидкотопливные или газовые горелочные устройства с поддувом. Корпус котла собран из чугунных элементов, соединенных между собой двухконусными кольцами и стяжными болтами из стали. Элементы с особым профилем и специальным расположением ребер обеспечивают достижение высокого термического КПД и значительную экономию энергии.

### 1.2 Панель управления

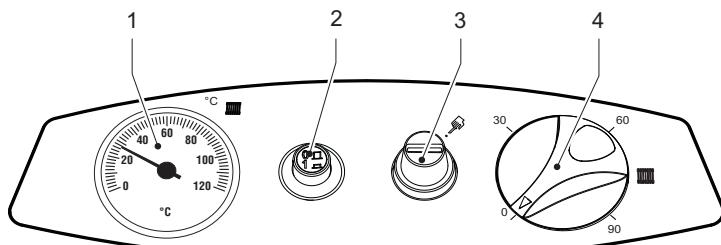


рис. 1 - Панель управления моделей EL-DB N 32 и 78

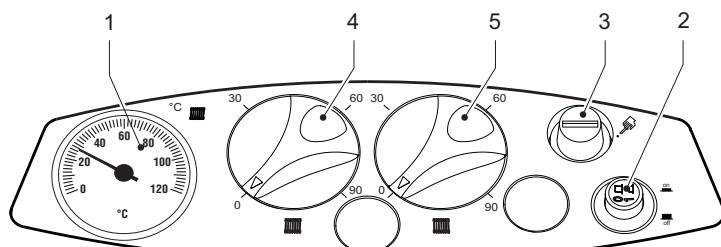


рис. 2 - Панель управления модели EL-DB N 95

#### Легенда

- 1 = Термометр
- 2 = Главный выключатель
- 3 = Предохранительный термостат с ручным возвратом в рабочее состояние
- 4 = Ручка для регулировки температуры 1-й ступени
- 5 = Ручка для регулировки температуры 2-й ступени

### 1.3 Включение и выключение

#### Включение котла

Откройте отсечные клапаны топлива.

Включите электропитание аппарата.

Нажмите кнопку 2 рис. 1, чтобы подать в котел и горелку напряжение. Описание принципа работы горелки и указания по ее эксплуатации смотреть в соответствующем руководстве.

#### Выключение котла

Для выключения котла на кратковременный период достаточно нажать кнопку 2 рис. 1 на пульте управления и перевести ее в положение "0". Для выключения котла на длительный период, помимо нажатия и переворота кнопки 2 в нулевое положение, обязательно закрыть отсечной клапан топлива. Во время длительного неиспользования котла в зимний период во избежание ущерба от возможного замерзания необходимо добавить соответствующий антифриз в систему отопления или полностью слить воду из системы.

### 1.4 Регулировки

#### Регулировка температуры воды в системе отопления

Установите желаемую температуру системы с помощью кнопки терmostата 4 на рис. 1.

Для модели **EL-DB N 95** регулируйте температуру 2-ой ступени с помощью кнопки терmostата 5 на  $10^{\circ}\text{C}$  ниже температуры 1-ой ступени.

**ВАЖНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ:** температура 2-ой ступени должна быть всегда ниже температуры 1-ой ступени..

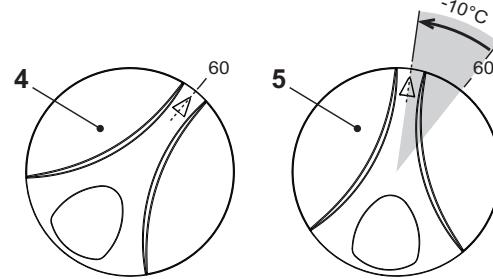


рис. 3 - Регулирование температуры модели EL-DB N 95

Регулировка температуры воздуха в помещении (с помощью опционального термостата температуры в помещении).

Задайте с помощью термостата температуры воздуха в помещении нужную температуру внутри помещения. При отсутствии термостата температуры воздуха в помещении котел обеспечивает поддержание в системе отопления заданной температуры воды.

### 2. МОНТАЖ

#### 2.1 Указания общего характера

УСТАНОВКА И НАСТРОЙКА ГОРЕЛКИ ДОЛЖНА ОСУЩЕСТВЛЯТЬСЯ ТОЛЬКО СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫМ ПЕРСОНАЛОМ, ИМЕЮЩИМ ПРОВЕРЕННУЮ КВАЛИФИКАЦИЮ, ПРИ СОБЛЮДЕНИИ ПРИВЕДЕННЫХ В НАСТОЯЩЕМ ТЕХНИЧЕСКОМ РУКОВОДСТВЕ УКАЗАНИЙ, ПРЕДПISАННЫХ ДЕЙСТВУЮЩЕГО ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА, ПОЛОЖЕНИЙ МЕСТНЫХ НОРМ И ПРАВИЛ, И В СООТВЕТСТВИИ С ПРИНЯТЫМИ ТЕХНИЧЕСКИМИ ТРЕБОВАНИЯМИ.

#### 2.2 Место установки

Котел должен быть установлен в специально отведенном для этой цели помещении, имеющем отверстия, обеспечивающие достаточную вентиляцию в соответствии с действующими нормами. Если в одном помещении установлены некоторые горелки или вытяжные вентиляторы, которые могут одновременно находиться в работе, то размер вентиляционных отверстий должен быть достаточными для одновременной работы всех аппаратов. В месте установки котла не должны находиться огнеопасные предметы или материалы, едкие газы, пыль и другие летучие вещества, засасываемые вентилятором может привести к загрязнению внутренних каналов горелки или горелочной головки. Помещение должно быть сухим и не подвергаться воздействию дождя, снега или мороза.

**!** Если агрегат устанавливается среди мебели или боком к стене, следует предусмотреть свободное пространство, необходимое для демонтажа кожуха и проведения обычных работ по техобслуживанию. В частности убедиться, что после монтажа котла с горелкой на передней дверце, открывая последней не вызывало врезание горелки в стену или в соседнее оборудование

#### 2.3 Гидравлические соединения

Расчет требуемой тепловой мощности котла производится предварительно, исходя из потребности здания в тепле, рассчитываемой по действующим нормам. Для обеспечения правильного и надежного функционирования система должна быть оснащена всеми необходимыми элементами. Рекомендуется установить между котлом и системой отопления отсечные клапаны, которые позволили бы в случае необходимости изолировать котел от системы.

**!** Сливное отверстие предохранительного клапана должно быть соединено с воронкой или с канализацией во избежание попадания воды на пол в случае срабатывания клапана при превышении давления в отопительной системе. В противном случае изготовитель котла не несет никакой ответственности за затопление помещения при срабатывании предохранительного клапана.

Не используйте трубы системы водоснабжения для заземления электрических аппаратов.

Перед монтажом тщательно промойте все трубы системы для удаления остаточных загрязняющих веществ или посторонних включений, могущих помешать правильной работе агрегата.

Выполните подключение труб к соответствующим штуцерам, как показано на рисунке на и сар. 4 и согласно символам, имеющимся на самом аппарате.

**!** Аппарат поставляется без расширительного бака установка и присоединение которого должны осуществляться монтажником Напоминаем, что давление в холодной системе должно составлять 1 бар

#### Характеристики воды для системы отопления

В случае, если жесткость воды превышает  $25^{\circ}\text{Fr}$  ( $1^{\circ}\text{F} = 10 \text{ ppm CaCO}_3$ ), используемая вода должна быть надлежащим образом подготовлена, чтобы предотвращать образование накипи на котле. После подготовки жесткость воды не должна быть ниже  $15^{\circ}\text{Fr}$  (ДП 236/88 о подготовке воды, предназначенной для человеческого потребления). Водоподготовка обязательна, если система имеет большую протяженность или при частом выполнении подпитки системы.

**!** Если в точке подвода холодной воды устанавливается устройство умягчения, обратите внимание на то, чтобы не слишком много снизить жесткость воды. На самом деле это может привести к преждевременному ухудшению свойств магниевого анода бойлера.

#### Система защиты от замерзания, жидкие антифризы, добавки и ингибиторы

Использование жидких антифризов, добавок и ингибиторов, разрешается в случае необходимости только и исключительно, если их изготовитель дает гарантию, подтверждающую, что его продукция отвечает данному виду использования и не причинит вреда теплообменнику котла и другим комплектующим и/или материалам, использованным в конструкции котла и системы. Запрещается использовать жидкости-антифризы, добавки и ингибиторы, не предназначенные специально для применения в тепловых установках и несовместимые с материалами, использованными в конструкции котла и системы.

#### 2.4 Подключение горелки

Жидкотопливное или газовое горелочное устройство с поддувом для герметичных топок может быть использовано, если его рабочие характеристики соответствуют размерам топки котла и создаваемому в ней избыточному давлению. Выбор



горелки следует осуществлять на основании указаний изготовителя, с учетом рабочих параметров, расхода топлива и длины камеры горения котла. Монтаж горелки должен осуществляться согласно инструкциям изготовителя.

## 2.5 Электрические соединения

### Подключение к сети электропитания

**!** Электрическая безопасность аппарата обеспечивается только при его правильном подключении к контуру заземления, отвечающему требованиям действующих норм техники безопасности. Эффективность контура заземления и его соответствие нормам должны быть проверены квалифицированным персоналом. Изготовитель не несет никакой ответственности за ущерб, могущий быть причиненным отсутствием заземления агрегата. Удостоверьтесь также, что система электропитания соответствует максимальной потребляемой мощности агрегата, указанной на табличке номинальных данных.

Внутренние электрические соединения в котле уже выполнены, он снабжен также сетевым шнуром типа "Y" без вилки. Подключение к сети должно быть постоянным, причем между местом подключения к сети и котлом следует установить двухполюсный размыкатель с расстоянием между разомкнутыми контактами не менее 3 мм, а также предохранители макс. номиналом 3А. При подключении к сети важное значение имеет соблюдение полярности (фаза: коричневый провод / нейтраль: синий провод / земля: желто-зеленый провод). При монтаже или замене сетевого шнура земляной провод должен быть выполнен на 2 см длиннее остальных.

**!** Сетевой шнур агрегата не подлежит замене самим пользователем. В случае повреждения сетевого шнура выключите агрегат; обращайтесь для его замены исключительно к квалифицированным специалистам. В случае замены сетевого шнура используйте исключительно кабель типа "HAR H05 VV-F" 3х0,75 мм<sup>2</sup> с максимальным внешним диаметром 8 мм.

### Доступ к клеммной коробке

Отвинтите оба винта "A" на задней стороне пульта управления и снимите крышку "B".

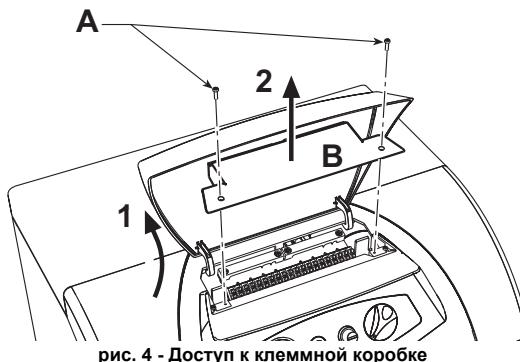


рис. 4 - Доступ к клеммной коробке

## 2.6 Подключение котла к дымоотводу

Аппарат должен быть подключен к дымоотводу, соответствующему действующим нормам. Дымовая труба, соединяющая котел с дымоотводом должна быть изготовлена из материала, устойчивого к температуре и коррозии. Места соединения труб должны быть надлежащим образом уплотнены, а для предотвращения образования конденсата дымоход рекомендуется утеплять по всей его длине.

## 3. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Все нижеописанные операции по регулировке, переоборудованию, вводу в эксплуатацию и техобслуживанию подлежат выполнению исключительно силами специалистов с высокой квалификацией (удовлетворяющими профессиональным техническим требованиям, предусмотренным действующим законодательством), таких как сотрудники обслуживающего вашу территорию сервисного центра.

**LAMBORGHINI** снимает с себя всякую ответственность за травмы или материальный ущерб, которые могут быть причинены в результате несанкционированного изменения конструкции агрегата неквалифицированными и неуполномоченными лицами.

### 3.1 Регулировки

#### Регулирование горелки

Правильность работы и коэффициент полезного действия котла зависят главным образом от точности регулировки горелки. Данная регулировка должна выполняться при тщательном соблюдении инструкций изготовителя. В двухступенчатых горелках мощность первой ступени следует регулировать так, чтобы она составляла не менее минимальной номинальной мощности котла. Мощность второй ступени не должна быть больше максимальной номинальной мощности котла.

### 3.2 Ввод в эксплуатацию

**!** Контрольные операции, которые следует выполнять перед первым розжигом, а также после проведения технического обслуживания, во время которого котел был отсоединен от сетей питания или были произведены работы на предохранительных устройствах или деталях котла:

#### Перед включением котла

- Откройте запорные клапаны, расположенные между котлом и газо-водопроводами.
- Проверьте герметичность системы подачи топлива.
- Проверьте правильность давления в расширительном баке
- Заполните водой систему и полностью спустите воздух котла и из системы, открыв воздуховыпускной вентиль на котле и (если такие имеются)

воздуховыпускные вентили, установленные в различных местах системы отопления.

- Удостоверьтесь в отсутствии утечек воды из системы отопления, контура ГВС, из котла и в различных соединениях.
- Проверьте правильность выполнения электрических соединений и эффективность заземления
- Проверьте, что в непосредственной близости от котла не находятся огнеопасные жидкости и материалы.

### Контрольные операции во время работы

- Включите агрегат, как описано в сез. 1.3.
- Удостоверьтесь в герметичности камеры горения и гидравлической системы.
- Проверьте эффективность функционирования дымоходов (для притока воздуха и удаления продуктов горения) во время работы котла.
- Удостоверьтесь в правильности циркуляции воды между котлом и системой.
- Проверьте зажигание горелки, осуществив различные испытания по включению и выключению котла с помощью терmostата температуры воздуха в помещении или устройства дистанционного управления.
- Удостоверьтесь по показаниям счетчика, что расход газа соответствует величине, указанной в таблице технических данных в сез. 4.3.
- Проверьте герметичность дверцы горелки и дымовой камеры.
- Проверьте правильность работы горелки. Настоящий контроль осуществляется с помощью предусмотренных для этой цели приборов, следуя указаниям изготовителя.

## 3.3 Техническое обслуживание

### Периодические проверки

Для обеспечения эффективной работы агрегата в течение продолжительного времени необходимо обеспечить выполнение силами квалифицированных специалистов следующих проверок:

- Элементы управления и предохранительные устройства должны работать правильно.
- Тракт удаления продуктов горения должен быть полностью исправным.
- Проверьте, чтобы в трубах подачи топлива и в обратной трубе не было засоров, и чтобы на них не было вмятин.
- Прочистите фильтр в линии всасывания топлива.
- Проверьте правильный расход топлива.
- Выполните очистку горелочной головки на участке выхода топлива и на диске завихрения потока.
- Дайте горелке поработать на полной мощности в течение примерно десяти минут и выполните проверку процесса горения. Проверьте:
  - настройку всех элементов, указанных в данном руководстве
  - температуру дымовых газов в дымовой трубе
  - процентное содержание CO<sub>2</sub>
- Воздуховоды (для притока воздуха и удаления продуктов горения) должны быть свободными от каких-либо препятствий и не иметь утечек.
- Горелку и теплообменник должны находиться в чистоте, на них не должно быть накипи. Для их чистки не применяйте химические средства или стальные щетки.
- Все газовые и гидравлические соединения должны быть герметичными.
- Давление воды в холодной системе должно составлять около 1 бар; в противном случае приведите его к этой величине.
- Циркуляционный насос не должен быть заблокированным.
- Расширительный бак (не входит в поставку) должен быть заполнен.

**!** Чистку кожуха, панели управления и других наружных "эстетических" деталей котла можно производить с помощью мягкой тряпки, смоченной в мыльном растворе воды. Следует исключить при этом применение любых абразивных моющих средств и растворителей.

### Очистка котла

1. Отключите котел от сети электропитания.
  2. Демонтируйте верхнюю и нижнюю лицевые панели.
  3. Откройте дверцу, открутив соответствующие ручки.
  4. Чистите внутреннюю часть котла и весь дымоотводящий тракт с помощью ёрша или сжатым воздухом.
  5. Выполнив очистку, закройте дверцу и закрепите ее соответствующей ручкой.
- Для очистки горелки следуйте указаниям изготовителя.

## 3.4 Устранение неисправностей

### Неисправности

Во время работы могут возникнуть два вида неисправности, причина которых может быть устранена пользователем:

- A** Блокировка горелки с соответствующим зажиганием сигнальной лампы. Смотреть руководство по эксплуатации горелки.
- B** Срабатывание предохранительного терmostата в случае повышения температуры в котле до величины, могущей вызывать возникновение опасной ситуации. Для восстановления нормальных рабочих условий открутите пробку рис. 1 и нажмите под ней кнопкуброса.

В случае повторного возникновения неисправности обращайтесь к квалифицированному специалисту или в центр сервисного обслуживания.

В случае неисправной и/или ненормальной работы агрегата, выключите его и воздерживайтесь от любой попытки самостоятельно отремонтировать или устранить причину неисправности. Обращайтесь исключительно профессионально подготовленному и авторизованному персоналу.

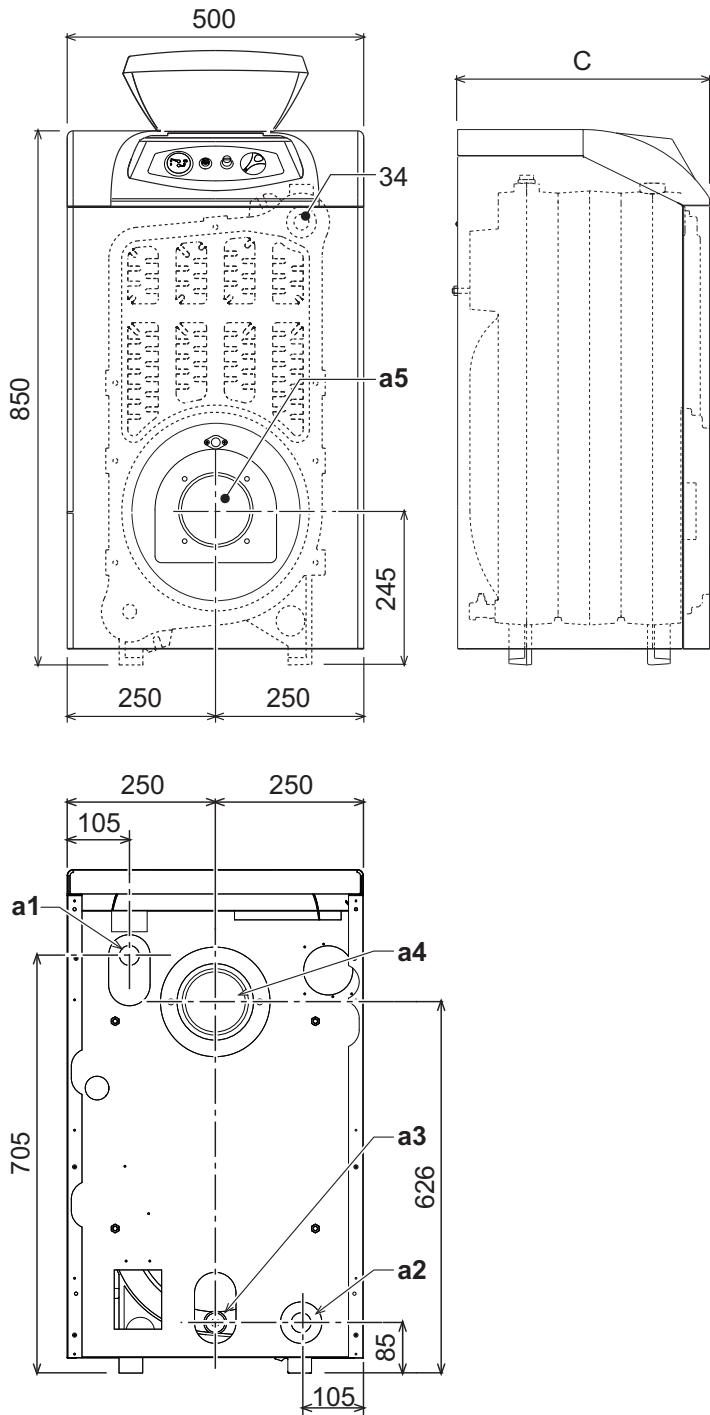
**4. ХАРАКТЕРИСТИКИ И ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ****4.1 Размеры, присоединения и основные элементы котла**

рис. 5 - Размеры, присоединения и основные элементы котла

Модель	°C мм	a4 Ø мм	a5 Ø мм
EL-DB N 32	400	120x130	115
EL-DB N 47	500	120x130	115
EL-DB N 62	600	120x130	115
EL-DB N 78	700	120x130	115
EL-DB N 95	800	120x130	115

a1 Питание системы отопления горячей водой 3/4"

a2 Штуцер обратного трубопровода системы отопления 1 1/2"

a3 Слив системы отопления - 1/2"

a4 Подключение дымохода

a5 Подключение горелки

34 Шарик термометра системы отопления и предохранительного устройства

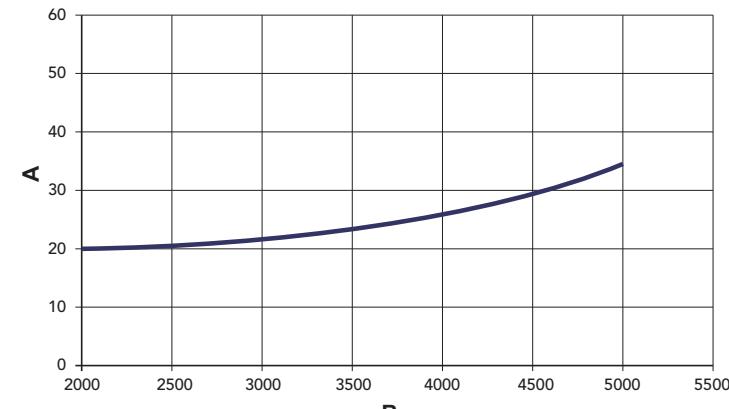
**4.2 Гидравлическое сопротивление системы****Сопротивление водяного контура**

рис. 6 - Сопротивление системы

A мбар

B Расход воды л/ч

**4.3 Таблица технических данных**

Параметр	Единица измерения	Величина	Величина	Величина	Величина	Величина	Величина
Модель		EL-DB N 32	EL-DB N 47	EL-DB N 62	EL-DB N 78	EL-DB N 95	
Количество элементов	шт.	3	4	5	6	7	
Макс. теплопроизводительность	кВт	34.9	51.6	67.7	85.6	103	(Q)
Мин. теплопроизводительность	кВт	17.0	34.3	45.8	59.0	70.8	(Q)
Макс. тепловая мощность системы отопления	кВт	32	47	62	78	95	(P)
Мин. тепловая мощность системы отопления	кВт	16	32	43	55	66	(P)
КПД Рmax (80-60°C)	%	91.7	91.1	91.5	91.1	92	
КПД 30%	%	94.3	93.5	94.0	93.5	93.8	
Макс. рабочее давление воды в системе отопления	бар	6	6	6	6	6	(PMS)
Мин. рабочее давление воды в системе отопления	бар	0.8	0.8	0.8	0.8	0.8	
Макс. температура в системе отопления	°C	95	95	95	95	95	(tmax)
Объем воды в системе отопления	Л	18	23	28	33	38	
Класс защиты	IP	X0D	X0D	X0D	X0D	X0D	
Напряжение питания	В/Гц	230/50	230/50	230/50	230/50	230/50	
Порожний вес	кг	127	166	205	244	283	
Длина камеры сгорания	мм	350	450	550	650	750	
Диаметр камеры сгорания	мм	300	300	300	300	300	
Потеря нагрузки со стороны отвода дымов	мбар	0.2	0.27	0.4	0.4	0.63	

**4.4 Электрическая схема**

Принципиальная электрическая схема EL-DB N 32 ч 78

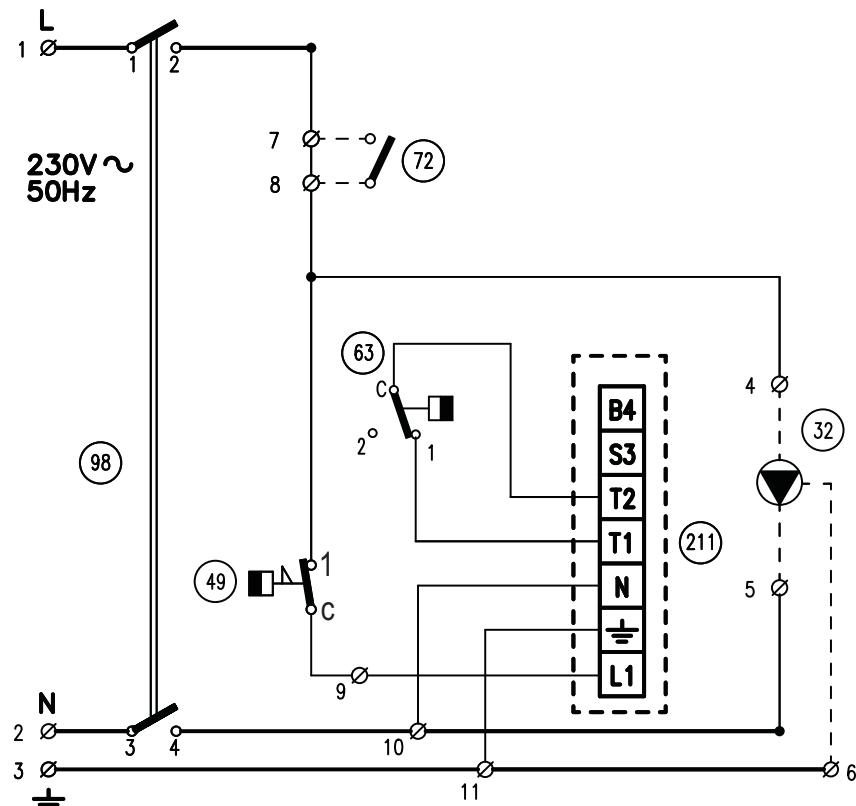


рис. 7 - Принципиальная электрическая схема EL-DB N 32 ч 78

Легенда рис. 7 и рис. 8

- 32 Циркуляционный насос (исключен из поставки)
- 49 Предохранительный термостат
- 72 Комнатный термостат (исключен из поставки)
- 63 Термостат регулировки котла
- 98 Выключатель
- 211 Разъем горелки (исключен из поставки)

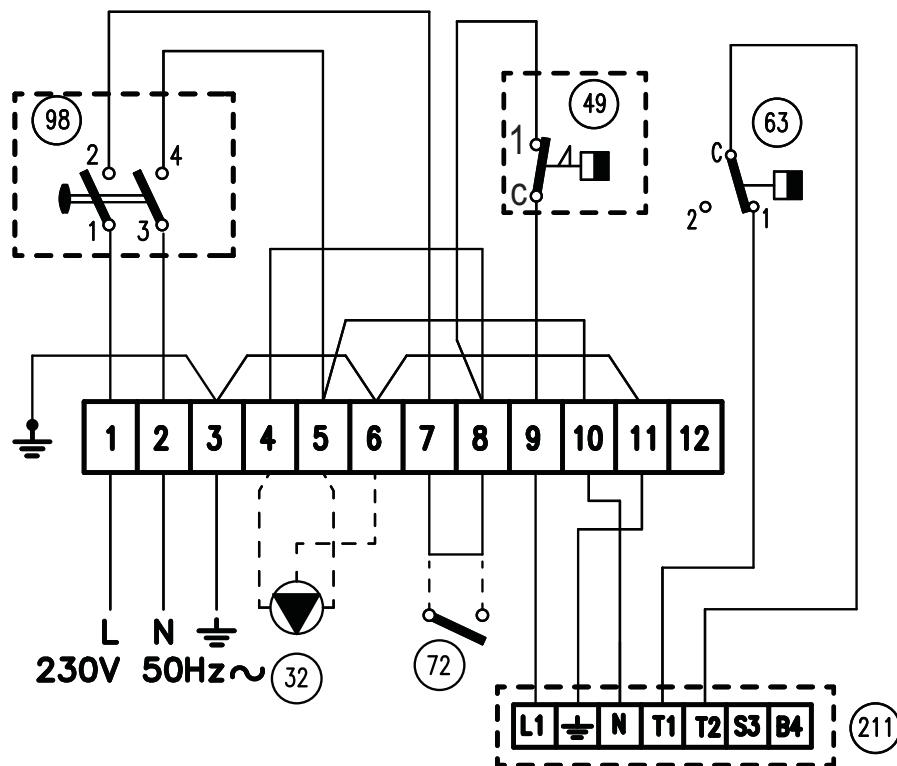
**Схема электрических соединений EL-DB N 32 ч 78**


рис. 8 - Схема электрических соединений EL-DB N 32 ч 78

## Принципиальная электрическая схема EL-DB N 95

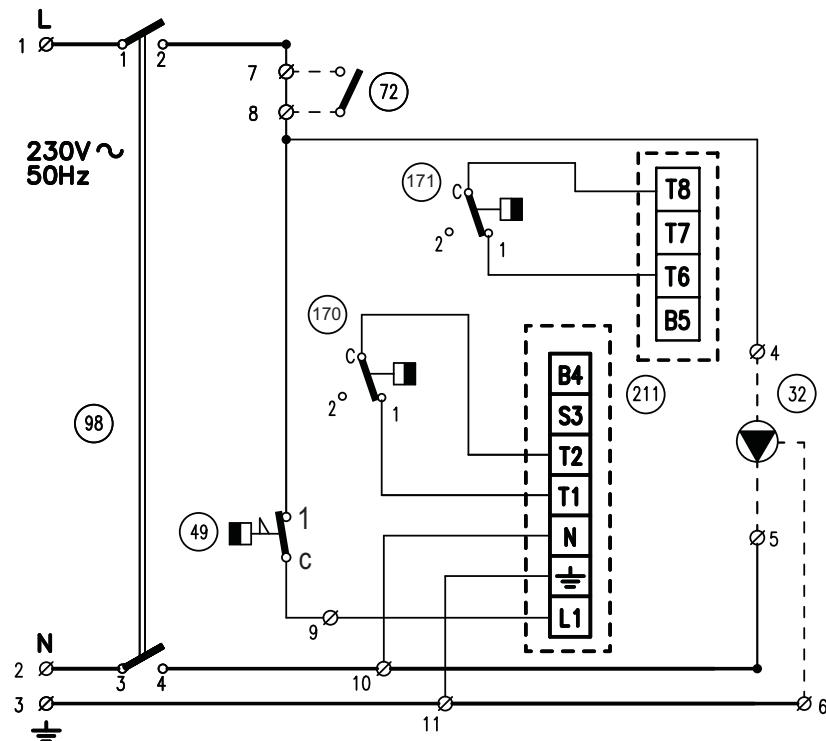


рис. 9 - Принципиальная электрическая схема EL-DB N 95

Легенда рис. 9 и рис. 10

- 32 Циркуляционный насос (исключен из поставки)  
 49 Предохранительный термостат  
 72 Комнатный термостат (исключен из поставки)  
 98 Выключатель  
 170 Термостат регулировки температуры 1-ой ступени котла  
 171 Термостат регулировки температуры 2-ой ступени котла  
 211 Разъем горелки (исключен из поставки)

## Схема электрических соединений EL-DB N 95

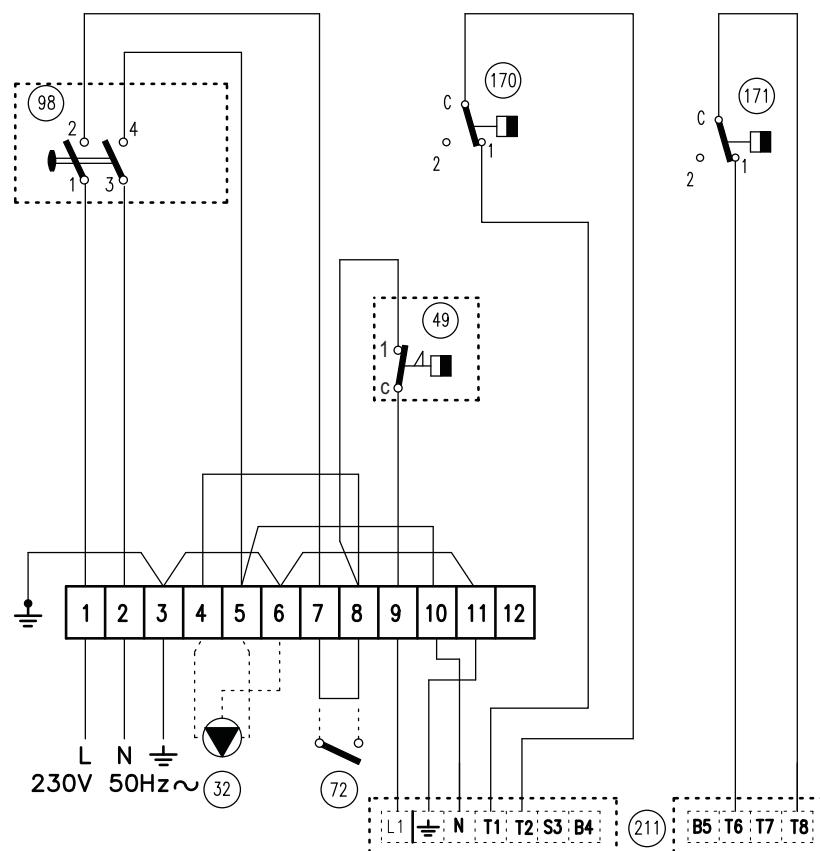


рис. 10 - Схема электрических соединений EL-DB N 95

BRUCIATORI  
CALDAIE MURALI E TERRA A GAS  
GRUPPI TERMICI IN GHISA E IN ACCIAIO  
GENERATORI DI ARIA CALDA  
TRATTAMENTO ACQUA  
CONDIZIONAMENTO



Lamborghini  
CALORECLIMA

VIA RITONDA, 78/A  
37047 SAN BONIFACIO - VERONA - ITALIA

Организация, уполномоченная производителем на принятие претензий от потребителя: ИЗАО "ФерролиБел". УНП 690655161.  
Адрес: улица Заводская, дом 45, город Фаниполь, Дзержинский район, Минская область, Республика Беларусь, 222750.  
Телефон: +375 (17) 169-79-49, адрес электронной почты: ferroli@ferroli.by.

Made in Italy  
Сделано в Италии

EAC